

■ HOW TO USE CENTER COLUMN / HANDHABUNG DER MITTELSÄULE / UTILISATION DE LA COLONNE CENTRALE

Lock
Arretieren de Säulenposition
Déblocage

Moving down
Säulen-Senkung
Descente

Moving up
Säulenub
Montée

Release
Lösen der Arretierung
Déblocage

Adjust movement of center column turning the cover pipe like arrow mark.
Justieren der Mittelsäulenverstellung (schnell/langsam).
Pour ajuster le mouvement de la colonne centrale, tourner le logement de la colonne centrale dans le sens de la flèche.

Smooth
leichtgängig/schnell
Position douce

Hard
schwergängig/langsam
Position dure

Adjust after release the locking screw of cross bracing.
Achtung! Die Verstellung muß nach Lösung der Arretierschraube für die Stativverstrebung erfolgen.
Attention: ne pas oublier de déverrouiller la vis de blocage de l'entretoise.

Attention:
Do not make the height extending the center column fully. Make it by extending the leg so that camera does not vibrate when shooting objects.
Achtung!
Benutzen Sie die Mittelsäule immer erst dann, wenn der Stativbeinauszug voll ausgefahren ist. Sie vermeiden dadurch Vibrationen der Kamera durch Kopflastigkeit.

Attention:
ne pas mettre au maximum la hauteur de la colonne centrale, mieux vaut déployer les pieds au maximum pour éviter les vibrations lors de prises de vues.

■ 6050 UNIVERSAL DOLLY / UNIVERSAL DOLY SLIK 6050 / 6050 CHARIOT UNIVERSEL DOLLY

Extention / Ausladung / Fermé : 580 mm
Maximum diameter / Maximal-Durchmesser / Diamètre maxi : 1020 mm
Height / Höhe / Hauteur : 155 mm
Weight / Gewicht / Poids : 3500 g

Dolly is of great help for you to shoot any objects.
Ein praktisches Hilfsmittel für Aufnahmen aller Art.
L'utilisation d'un chariot Dolly est indispensable pour de nombreuses prises de vues.

Attention:
Do not carry the tripod coupled with camera. Both must be separated in case of carrying.
Achtung!
Transportieren Sie das Stativ niemals mit aufgesetzter Kamera. Beide Teile sollen in ihren speziellen Koffern untergebracht sein.
Attention:
Ne pas déplacer le pied avec la caméra montée dessus. Mieux vaut les séparer en cas de transport.

How to Care for Your Product

- Do NOT apply any oil, grease to this product.
- To clean, use a mild detergent on a soft cloth.
- Do NOT bring close to fire. Avoid extreme heat, such as leaving it in a car on hot summer day.



Slik corporation reserves the right to make changes in design and/or improvements on the products without any obligation and advanced notice.

VIDEO TRIPOD 505QF

INSTRUCTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

■ SPECIFICATIONS / TECHNISCHE DATEN / CARACTÉRISTIQUES

Closed	Geschlossen minimal	Ouvert	750 mm (29½")
Fully extended	Ausgezogen maximal	Entièrement ouvert	1,640 mm (64½")
Elevator moving range	Mittelsäulenauszug	Course élévateur	180 mm (7")
Net weight	Gewicht	Poids net	3.6 kg (8 lbs.)
Load capacity (Maximum)	Belastbarkeit (Maximal)	Capacité de charge (Maximum)	7.0 kg (15.4 lbs.)

■ NAME OF PARTS / FUNKTIONSTEILE / NOMENCLATURE DES PIÈCES

Pan head
Stativ-Schwenkkopf
Tête panoramique

Camera mounting screw
Kameraanschluß-Schraube
Vis de fixation de la caméra

Boss can be removed
Abnehmbarer Kamera-Haltestift (ITV)
Repère de positionnement (amovible)

Adjuster of handle
Führunggriff-Arretierung
Adjustment de la poignée

Center column
Mittelsäule
Colonne centrale

Locking screw of center column
Arretierung der Mittelsäulenverstellung
Vis de blocage de la colonne centrale

Cover of center column (with adjuster)
Mittelsäulen-Rohrtubus (mit Justiermöglichkeit)
Logement de la colonne centrale (avec réglage)

Pipe
Stativbeinrohr
Pied tubulaire

Locking screw of cross bracing
Sicherungsschraube für die Stativverstrebung
Vis de blocage de l'entretoise

Rubber tip
Gummi Stativfüße
Embout caoutchouc

Spring lever
Sicherungshebel
Lever avec ressort

Quick release platform
Kamera-Schnellwechsel-Platte
Plateforme à mise en place rapide

Locking screw of tilt
Arretierung der Neigung
Vis de blocage de l'inclinaison

Leveler
Schwenknivellierung
Niveau à bulle

Locking screw of pan
Arretierung des Panoramaschwenks
Vis de blocage du panoramique

Handle
Führunggriff
Poignée

Crank handle
Handkurbel zur Mittelsäulenverstellung
Manivelle

Cross bracing
Mittelsäulenverstrebung
Entretoises

Nut
Schnellklemmring für Höhenverstellung
Bague de serrage

Leg
Dreibeinstativ-Teil komplett
Pied

■ HOW TO ATTACH THE HANDLE / MONTAGE DES FÜHRUNGSGRIFFE / MISE EN PLACE DE LA POIGNÉE

Turn the screw like arrow mark
Drehen Sie die Schraube in Pfeilrichtung
Tourner la vis dans le sens de la flèche

Free from lock
Arretierung gelöst
Déverrouiller

Lock
Schraube arretiert
Resserrer

Attention:
When setting the handle, screw must be always free from lock.
Achtung!
Wenn der Führunggriff angesetzt wird, muß die Arretierungsschraube immer gelöst sein!
Pour permettre la mise en place de la poignée, la vis doit toujours être desserrée

Lock after setting the position of handle desired.
Die Stellung des Führunggriffes kann in jeder gewünschten Position arretiert werden.
Verrouiller après avoir mis la poignée à la position désirée

■ HOW TO OPEN THE LEG AND ADJUST THE HEIGHT /
 STATIVAUFSTELLUNG UND HÖHENVERSTELLUNG /
 COMMENT DÉPLIER LES PIEDS ET RÉGLER LEUR HAUTEUR

When opening the leg, hold two legs and open on axis (A).
 Zum Aufstellen zunächst nur ein Stativbein spreizen.
 Quand vous déployez les pieds, maintenez en 2 et déployez le 3ème dans l'axe

Release
Lösen der Arretierung
Déverrouillage

Lock
Arretieren
Blocage

Locking screw.
Sicherungsschraube
Vis de blocage

Extention and close must be made turning locking device to 1/2 of pipe dia.
 When closing, release the nut from bottom.
 Stativbeinauszug
Ent- und Verriegelung mit halber Drehung der Klemmringe in entsprechender Pfeilrichtung (1) Verriegeln (2) Entriegeln
 L'allongement et le déploiement des pieds sont obtenus en desserrant d'1/2 tour la bague de serrage. En fermant le pied commencer par l'élément inférieur

Release
Lösen der Arretierung
Déverrouillage

Lock
Arretieren
Blocage

Lock firmly after opening leg.
 Unbedingt festschrauben nach Spreizung des Stativbeines
 Serrer fermement après avoir déplié le pied

■ HOW TO ATTACH CAMERA / BEFESTIGUNG DER KAMERA /
 COMMENT FIXER LA CAMÉRA

① ITV boss should match the hole of camera.
 Der Kamera-Haltestift (ITV) sollte in das entsprechende Loch an der Kamera passen.
 Le repère de positionnement spécial TV doit coïncider avec le trou situé sous la caméra.

Spring lever.
Spannhebel zur Sicherung der abnehmbaren Kameraplatte.
Lever à ressort.

Remove the platform turning the spring lever to the direction of arrow mark.
 Nach Bewegen des Spannhebels in Pfeilrichtung kann die Kameraplatte abgehoben werden.
 Dégager la plateforme en tournant le levier dans le sens de la flèche.

② Turn the screw like arrow mark for attaching camera.
 Platte unter der Kamera befestigen – Griffschraube in Pfeilrichtung drehen.
 Tourner la vis dans le sens de la flèche pour fixer la caméra.

③ Turn the spring lever like arrow mark (1) and set the camera like (2) and (3).
 Bewegen Sie den Spannhebel in Pfeilrichtung (1) und setzen Sie die Kamera mit Platte entsprechend Punkt (2) und (3) in den Plattensockel.
 Tourner le levier à ressort dans le sens de la flèche et mettre en place la caméra (2) et (3).

Release the screw of backside so that boss can be removed.
 Zur Abnahme kann der Stift von der Unterseite her gelöst werden.
 Dévisser la vis située sur la partie arrière pour enlever le repère de positionnement.

■ HOW TO USE PAN HEAD / HANDHABUNG DES SCHWENKKOPFES /
 UTILISATION DE LA TÊTE PANORAMIQUE

Check the lever for vertical.
 Prüfen Sie die Arretierung der Vertikalneigung.
 Vérifier le niveau grâce à l'indicateur à bulle.

Release
Lösen der Arretierung.
Déblocage

Lock
Arretieren der Neigung.
Blocage

Release
Lösen der Arretierung.
Déblocage

Lock
Arretieren der Panoramaführung.
Blocage

Tilt like arrow mark.
 Verstellung in Pfeilrichtung.
 Inclinaison possible dans le sens de la flèche.

When panning, lock the locking screw.
 Zur Panoramaführung lösen Sie die entsprechende Schraube.
 Lors de la réalisation d'un panoramique, verrouiller avec la vis de blocage.

Locking screw of center column.
 Lösen der Mittelsäulen-Arretierung.
 Vis de verrouillage de la colonne centrale.

■ HOW TO REMOVE THE HEAD / ABNEHMEN DES SCHWENKKOPFES /
 COMMENT ENLEVER LA TÊTE

① Move the center column up, then move the rubber ring down like (A).
 Heben Sie die Mittelsäule an und schieben den Gummiring (A) nach unten (in Pfeilrichtung).
 Monter la colonne centrale et mettre le joint caoutchouc en position basse (A).

② Loosen the screw of arrow mark with hexagon wrench of 2mm dia.
 Die Sicherungsschraube kann mit einem Inbus-Schlüssel (2mm φ) gelöst werden.
 Dévisser la vis avec une clef à len de 2mm de diamètre.
 Hexagon wrench can be bought at hardware shops.
 Vous pouvez vous fournir une clef à len chez un quincaillier.

* Do not loosen too much.
 * Bitte nicht zu weit herausdrehen.
 * Ne pas la dévisser complètement.

③ Lock the screw on pan and turn the head to the right side for removing the head.
 Arretieren Sie die Panoramachraube und drehen Sie den Schwengkopf zur Abnahme entgegen dem Uhrzeigersinn.
 Verrouiller la vis pan et tourner la tête vers la droite pour l'enlever.

Lock
Verriegelung des Panoramachwenks
Verrouillage

Locking screw of center column.
 Lösen der Mittelsäulen-Arretierung.
 Vis de verrouillage de la colonne centrale.